

!! 特報 !!

デジタル・ミームの活動が
2月18日付け毎日新聞夕刊で紹介されました。



2008年(平成20年)2月18日(月)

毎 日 新 聞

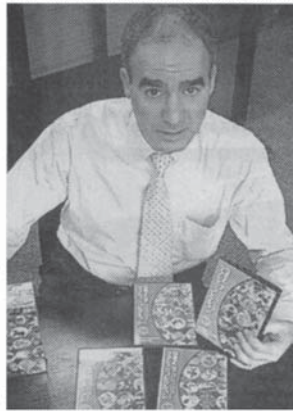
毎週月曜・土曜日掲載

人・模・様

日本アニメの原点、NYで

「これだけいざどきに日本の戦前のアニメ、無声映画が海外で上映されるのは初めてでしょう」と息を弾ませるのは、DVD制作会社「デジタル・ミーム」社長、ラリー・グリーンバーグさん(43)の写真。さまざまなイベントを開催中のニューヨーク市「ジャパン・ソサエティー」で13、16日に催された「日本アニメの夜明け」を企画した。

生粋のニューヨークっ子だが、21歳で来日して以来、日本に住み翻訳会社を経営。阪東妻三郎らの無声映画の字幕翻訳



を頼まれて以来、弁士と楽団による日本独特の上映形式にほれ込んだ。戦前のアニメ、無声映画をデジタル処理する同社を2000年に作って復刻作業を始め、日、英、中、韓の4カ国語の字幕と活弁付きのDVDを昨年相次いで発売した。

「阪妻主演の『雄路血』を英語の活弁で初めて上映した。いま世界で人気の日本アニメの原点、『空の桃太郎』や『のらくろ二等兵』など38作品を、当時の上映スタイルで見てもらえるいい機会でした」と喜ぶ。

【網谷隆司郎】

詳しくはデジタル・ミーム担当者にお問い合わせください。

©株式会社デジタル・ミーム 担当:井上

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷3-27-11 祐真ビル新館12階 Tel 03-5467-4729 Fax 03-5467-4722 e-mail: info@digital-meme.com

クラシックフィルム上映会、DVD 情報はこちらから

www.digital-meme.com

**DIGITAL
MEME**